

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30431290 | | | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Tragen Sie bei der Verwendung von Gewindeschneidern geeignete Schutzkleidung, einschließlich Schutzbrille und möglicherweise Handschuhe, um Augenverletzungen und Hautabschürfungen zu verhindern. | When using thread cutters, wear appropriate protective clothing, including safety glasses and possibly gloves, to prevent eye injuries and skin abrasions. | Lorsque vous utilisez des robinets, portez des vêtements de protection appropriés, notamment des lunettes de sécurité et éventuellement des gants, pour éviter les blessures aux yeux et les abrasions cutanées. | Quando si utilizzano i rubinetti indossare indumenti protettivi adeguati, compresi occhiali di sicurezza ed eventualmente guanti, per evitare lesioni agli occhi e abrasioni alla pelle. | Draag bij het gebruik van kranen geschikte beschermende kleding, inclusief een veiligheidsbril en eventueel handschoenen, om oogletsel en schaaftwonden te voorkomen. | Cuando utilice grifos, use ropa protectora adecuada, incluidas gafas de seguridad y posiblemente guantes, para evitar lesiones en los ojos y abrasiones en la piel. | Při používání vodovodních baterií používejte vhodný ochranný oděv, včetně ochranných brýlí a případně rukavic, abyste předešli poranění očí a odřeninám kůže. | Kada koristite slavine, nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući sigurnosne naočale i po mogućnosti rukavice, kako biste spriječili ozljede očiju i abrazije kože. | Kada koristite slavine, nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući sigurnosne naočale i po mogućnosti rukavice, kako biste spriječili ozljede očiju i abrazije kože. | Csapok használatakor viseljen megfelelő védőruházatot, beleértve a védőszemüveget és esetleg kesztyűt is, hogy elkerülje a szemsérüléseket és a bőr horzsolásait. |
| Verwenden Sie den Gewindeschneider nur für Materialien, für die er ausgelegt ist. Vermeiden Sie den Einsatz auf harten oder spröden Materialien, die den Gewindeschneider beschädigen könnten. | Only use the tap for materials for which it is designed. Avoid using it on hard or brittle materials that could damage the tap. | Utilisez le robinet uniquement pour les matériaux pour lesquels il est conçu. Évitez l'utilisation sur des matériaux durs ou cassants qui pourraient endommager le robinet. | Utilizzare il rubinetto solo per i materiali per i quali è stato progettato. Evitare l'uso su materiali duri o fragili che potrebbero danneggiare il rubinetto. | Gebruik de kraan alleen voor materialen waarvoor deze is ontworpen. Vermijd gebruik op harde of broze materialen die de kraan kunnen beschadigen. | Utilice el grifo únicamente para materiales para los que está diseñado. Evite el uso sobre materiales duros o quebradizos que podrían dañar el grifo. | Používejte kohoutek pouze pro materiály, pro které je určen. Nepoužívejte na tvrdé nebo křehké materiály, které by mohly poškodit kohoutek. | Koristite slavinu samo za materijale za koje je namijenjena. Izbjegavajte korištenje na tvrdim ili lomljivim materijalima koji bi mogli oštetiti slavinu. | Koristite slavinu samo za materijale za koje je namijenjena. Izbjegavajte korištenje na tvrdim ili lomljivim materijalima koji bi mogli oštetiti slavinu. | A csapot csak olyan anyagokhoz használja, amelyekhez tervezték. Kerülje a kemény vagy törékeny anyagokon való használatát, amelyek károsíthatják a csapot. |
| Befestigen Sie das Werkstück sicher, bevor Sie den Gewindeschneider verwenden, um ein Verrutschen oder eine unsachgemäße Schnitfführung zu vermeiden. | Securely secure the workpiece before using the tap to avoid slipping or improper cutting. | Fixez solidement la pièce avant d'utiliser le taraud pour éviter tout glissement ou toute coupe incorrecte. | Fissare saldamente il pezzo prima di utilizzare il maschio per evitare scivolamenti o tagli impropri. | Zet het werkstuk stevig vast voordat u de kraan gebruikt, om uitglijden of verkeerd zagen te voorkomen. | Asegure la pieza de trabajo de forma segura antes de usar el grifo para evitar resbalones o cortes inadecuados. | Před použitím závitníku obrobek bezpečně zajistěte, aby nedošlo k uklouznutí nebo nesprávnému řezání. | Sigurno učvrstite obradak prije korištenja slavine kako biste izbjegli klizanje ili nepravilno rezanje. | Sigurno učvrstite obradak prije korištenja slavine kako biste izbjegli klizanje ili nepravilno rezanje. | A csap használat előtt biztonságosan rögzítse a munkadarabot, hogy elkerülje a megcsúszást vagy a nem megfelelő vágást. |
| Verwenden Sie den Gewindeschneider in der richtigen Größe für das zu bearbeitende Gewinde, um eine präzise und saubere Gewindebearbeitung zu gewährleisten. | To ensure precise and clean thread machining, use the correct size tap for the thread to be machined. | Utilisez la taille de taraud adaptée au filetage à usiner afin de garantir un usinage précis et propre du filetage. | Utilizzare il maschio della dimensione corretta per la filettatura da lavorare per garantire una lavorazione della filettatura precisa e pulita. | Gebruik de juiste maat tap voor de draad die wordt bewerkt om een nauwkeurige en schone draadbewerking te garanderen. | Utilice el macho de rosca del tamaño correcto para la rosca que se está mecanizando para garantizar un mecanizado de rosca limpio y preciso. | Použijte závitník správné velikosti pro obráběný závit, abyste zajistili přesné a čisté obrábění závitu. | Koristite nareznik odgovarajuće veličine za navoj koji se obrađuje kako biste osigurali preciznu i čistu obradu navoja. | Koristite nareznik odgovarajuće veličine za navoj koji se obrađuje kako biste osigurali preciznu i čistu obradu navoja. | A precíz és tiszta menetmegmunkálás érdekében használja a megmunkálandó menetnek megfelelő méretű menetfúrót. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Exact GmbH & Co. KG
Am Eichholz 19, 42897 Remscheid
info@exact.info